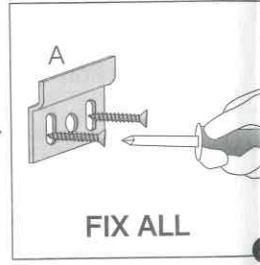
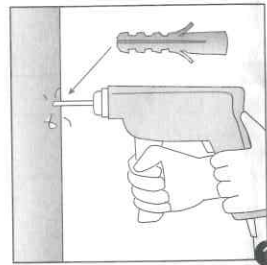
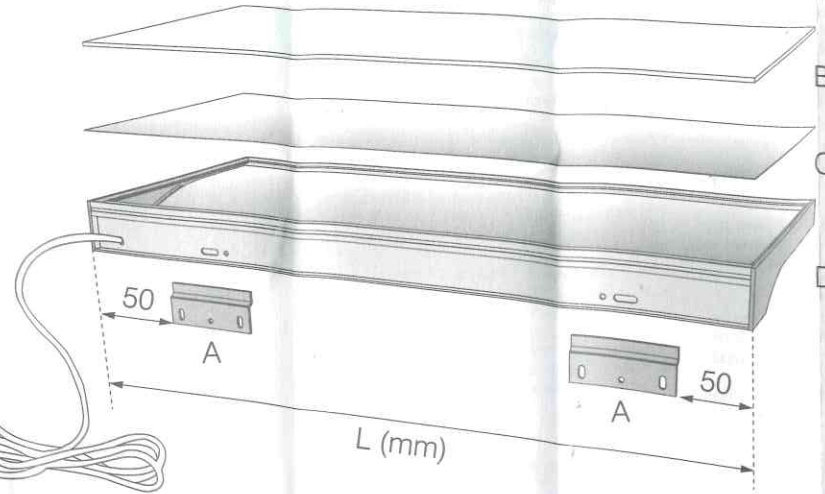
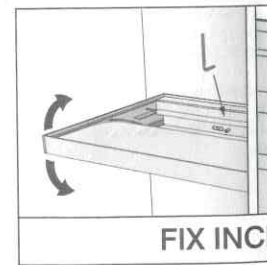
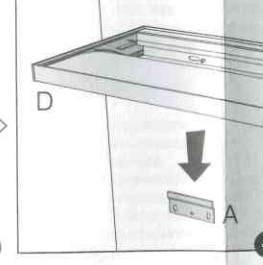
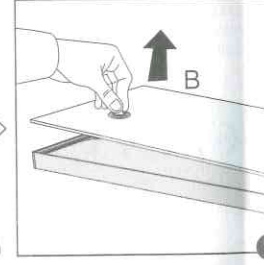


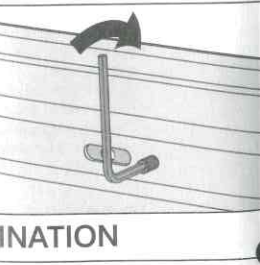
220 ÷ 240V



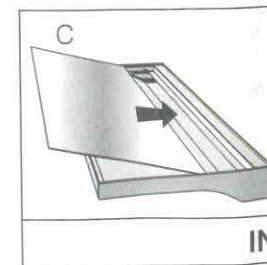
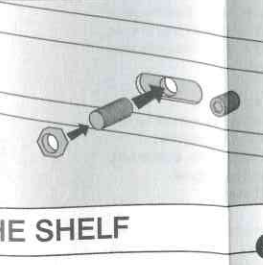
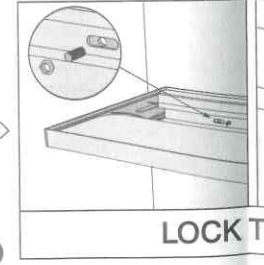
FIX ALL



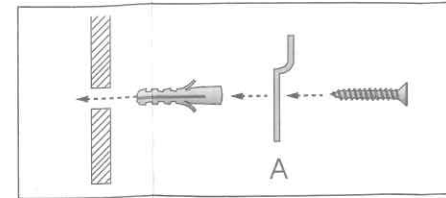
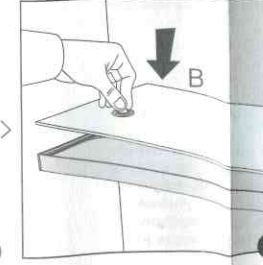
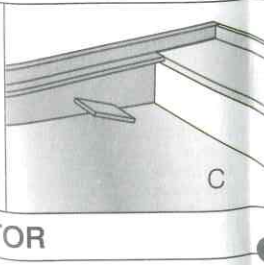
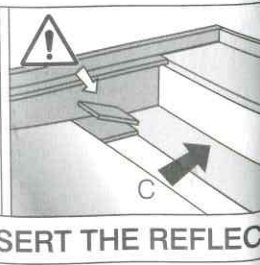
FIX INCLINATION



LOCK THE SHELF



INSERT THE REFLECTOR



**MAX 10 kg**  
Evenly distributed  
Carico massimo / Maximum load  
Maximale Belastung / Charge maxi  
Carga máxima / Максимальная нагрузка

**IT LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE RIPIORTATE SUL RETRO**

I tasselli ad espansione **8x51mm** in dotazione devono essere utilizzati solo su pareti di mattone o cemento armato. Per il legno (spessore minimo **19 mm**) utilizzare solo la vite autofilante **5x60mm** in dotazione effettuando sulla superficie un foro di diametro **3,5 mm**, per il truciolare bulloni **M5**, rosetta e dado.

1. Perforare la parete e posizionare i tasselli (Accertarsi della corretta presa dei tasselli)
2. Fissare le piastine (A - tutte) allineate a distanza esterna inferiore di **50mm** per lato rispetto al lato della mensola (viti in dotazione)
3. Alzare e rimuovere il vetro (B - utilizzando l'apposita ventosa)
4. Inserire la mensola (D - senza il vetro di copertura) sui profili
5. Stringere (con chiave a brugola) i due grani dall'interno della mensola (regolando l'inclinazione)
6. Serrare la mensola:  
- Avvitare i grani nel foro centrale della piastrina  
- Avvitare sui grani i dadi
7. Inserire il riflettore della lampada (C - lamiera riflettente)
8. Posizionare il vetro (B - eventualmente avvalendosi della ventosa)

**EN CAREFULLY READ THE WARNINGS ON THE BACK**

The **8x51mm** screw anchors provided must only be used on brick or reinforced concrete walls. For wood (minimum thickness of **19 mm**) use only the self-threading **5x60mm** screw provided, making a **3.5 mm** diameter hole on the surface; for wood chip, **M5** bolts, washer and nut.

1. Make a hole in the wall and position the dowels (Make sure that the dowels are secured properly)
2. Secure the plates (A - all of them) in line at an external distance of less than **50mm** per side with respect to the side of the bracket (screws included)
3. Lift up and remove the glass (B - using the special suction cup)
4. Insert the bracket (D - without the glass covering) on the profiles
5. Tighten (using an Allen wrench) the two dowels from the inside of the bracket (adjusting their angle)
6. Tighten the bracket:  
- Screw the dowels into the central hole of the plate  
- Screw the nuts onto the dowels
7. Insert the lamp reflector (C - reflective metal sheet)
8. Position the glass (B - if necessary using the suction cup)

**DE DIE AUF DER RÜCKSEITE AUFGEFÜHRTEN HINWEISE AUFMERKSAM DURCHLESEN**

Die mitgelieferten Spreizdübel **8x51 mm** dürfen nur bei Ziegel- oder Stahlbetonwänden verwendet werden. Für Holz (Mindeststärke **19 mm**) dürfen nur die mitgelieferten Schneidschrauben **5x60mm** eingesetzt werden, indem an der Oberfläche eine Bohrung mit einem Durchmesser von **3,5 mm** angebracht wird. Bei Spanplatten sind **M5**-Schrauben, Unterlegscheibe und Kontermutter zu verwenden.

1. Die Wände bohren und die Dübel anbringen (Die korrekte Befestigung der Dübel sicherstellen)
2. Die Platten (A) mit einem Abstand von weniger als **50mm** pro Seite im Vergleich zur Bodenseite befestigen (Schrauben werden mitgeliefert)
3. Das Glas (B) hochheben und entfernen (unter Verwendung des dazu vorgesehenen Saugers)
4. Das Wandbrett (D - ohne die Glasabdeckung) auf die Profile schieben
5. Die beiden Stifte im Innern des Fachs (mit einem Innenschlüssel) anziehen (indem die Neigung eingestellt wird)
6. Die Glasregaleuchte befestigen:  
- Die Stifte in die mittlere Bohrung der Platte einschrauben  
- Auf den Stiften die Kontermutter anschrauben
7. Die Lampen-Reflektor (C) positionieren
8. Das Glas (B) positionieren (eventuell mit Hilfe eines Saugers)

**FR LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS AU VERSO**

Les chevilles à expansion **8x51 mm**, fournies, ne doivent être utilisées que sur cloisons en briques ou en béton armé. Pour le bois (épaisseur minimum **19 mm**), utiliser uniquement la vis auto taraudeuse de **5x60 mm** fournie, en perçant un trou de **3,5 mm** de diamètre; pour le contreplaqué, utiliser boulons **M5**, rosette et écrou.

1. Percer le mur et placer les chevilles (Vérifier le blocage des chevilles)
2. Fixer les plaquettes (A - toutes) alignées à une distance extérieure inférieure de **50mm** par côté, par rapport au côté de la tablette (vis fournies)
3. Relever et retirer le verre (B - à l'aide de la ventouse prévue)
4. Introduire l'étagère (D - sans la couverture en verre) sur les profilés
5. Serrer (à l'aide d'une clé 6 pans) les deux vis sans tête de l'intérieur de l'étagère (en en réglant l'inclinaison)
6. Serrer l'étagère:  
- Visser les vis sans tête dans le trou central de la plaquette  
- Visser les écrous sur les vis sans tête
7. Placer le réflecteur de la lampe (C - feuille de métal réfléchissant)
8. Placer le verre (B - en utilisant éventuellement la ventouse)

**SP LEER ATENTAMENTE LAS ADVERTENCIAS QUE APARECEN EN LA PARTE DE ATRÁS.**

Los tacos de expansión de **8x51mm** que se suministran tienen que ser utilizados solamente en paredes de ladrillo o de hormigón armado. Para madera (espesor mínimo de **19 mm**) se debe utilizar sólo el tornillo autoroscante de **5x60mm** que se suministra efectuando en la superficie un orificio de **3,5 mm** de diámetro; para aglomerado usar pernos **M5**, arandela y tuerca

1. Perforar la pared y colocar los tacos (asegurarse de la correcta fijación de los tacos)
2. Fijar las placas (A - todas) alineadas a una distancia externa inferior a **50mm** de cada lado respecto al lado del estante (se suministran los tornillos)
3. Levantar y extraer el cristal (B - utilizando una ventosa apropiada)
4. Aplicar el estante (D - sin la cubierta de cristal) en los perfiles
5. Ajustar (con llave Allen) los dos pernos desde el interior del estante (regulando la inclinación)
6. Fijar el estante:  
- Atornillar los pernos en el orificio central de la placa  
- Atornillar las tuercas en los pernos
7. Colocar el reflector de la lámpara (C - lámina metálica reflectante)
8. Colocar el cristal (B - si es necesario, utilizar la ventosa)

**PT LER ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES PRESENTES NA PARTE DE TRÁS**

As buchas de expansão **8x51mm** fornecidas em dotação devem ser usadas somente sobre paredes de tijolo ou cimento armado. No caso de paredes de madeira (espessura mínima de **19 mm**) usar somente parafusos auto-roscantes **5x60 mm** fornecidos em dotação, efetuando na superfície um furo de **3,5 mm** de diâmetro para os parafusos **M5** use de aglomerado, anilha e porca

1. Furar a parede e introduzir as buchas (verificar que as buchas estejam bem fixadas)
2. Fixar as placas (A - todas) alinhadas a uma distância inferior de **50mm** por cada lado em relação à prateleira (parafusos em dotação)
3. Levantar e remover o vidro (B - usando uma ventosa apropriada)
4. Montar a prateleira (D - sem a tampa de vidro) nos perfis
5. Ajustar (chave Allen) os dois parafusos no interior da prateleira (ajustando a inclinação)
6. Fixar a prateleira:  
- Aparafusar as cavilhas roscadas no furo central da placa  
- Enroscar as porcas nas cavilhas roscadas
7. Colocar o refletor da lâmpada (C - lâmina refletora)
8. Colocar o vidro (B - se necessário, usar a ventosa)

**RU ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ ИНСТРУКЦИИ НА ЗАДНЕЙ СТОРОНЕ**

Распорки **8x51mm**, поставляемые для монтажа, должны быть использованы только для стен из кирпича или железобетона. Для дерева (минимальная толщина **19 мм**) только с помощью прилагаемого самонарезающего винта, размером в **5x60 мм**, выполненная на поверхности отверстие диаметром в **3,5 мм**. Для ДСП болты **M5**, шайба и гайка

1. Просверлить стену и поместить вкладыши (Убедиться в правильности установки блоков)
2. Закрепить пластинки (A - все) выровненные на расстоянии **50 мм** от нижней наружной стороны по отношению к полке (винты входят в комплект)
3. Поднять и удалить стекло (B - с помощью соответствующей присоски)
4. Установить кронштейн (D - без стекла) на профили
5. Затянуть (фигурным ключом) два установочных винта внутри полки (регулировать уклон)
6. Закрепите полку:  
- Завинтить установочные винты в центральном отверстии пластины  
- Затянуть гайки на установочных винтах
7. Установить рефлектора лампы (C - отражающий металлический лист)
8. Установить стекло (возможно, с использованием присоски)

# TEOslim

ist.00120-01

IT Istruzioni di montaggio	SP Instrucciones para el montaje
EN Assembly instruction	PT Instruções de instalação
DE Montageanleitung	RU Инструкция по установке
FR Instructions pour le montage	

FORMA E FUNZIONE S.r.l.  
via Pacinotti, 64  
21100 - Varese - Italy  
www.formaefunzione.com  
info@formaefunzione.com

61STE003

LIGHTING TECHNOLOGY

**IT ATTENZIONE:** la sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto è necessario conservarle. Il prodotto è conforme alle norme della serie **EN 60598** solo se l'alimentatore utilizzato è di sicurezza e conforme alle norme vigenti.

- TEOslim è alimentata da Driver a bassissima tensione di sicurezza in conformità agli standard **EN 61347-1** ed **EN 61347-2-13** avente i seguenti dati tecnici: **24V DC**
- Solo per uso interno.
- Non posizionare alimentatori/trasformatori vicino a fonti di calore.
- Il prodotto deve essere installato da un esperto
- Si raccomanda di disinserire la spina o togliere la corrente prima di intervenire sul prodotto.
- Non smontare mai l'apparecchio di illuminazione.
- Lo schermo non deve mai essere rimosso.
- Se il cavo, il LED o il vetro sono danneggiati, devono essere sostituiti esclusivamente dal costruttore o dal servizio assistenza
- Pulizia: utilizzare esclusivamente detergenti a PH neutro

**EN WARNING:** the safety of the device is guaranteed only if it is used in compliance with the following instructions; therefore they must be kept in a safe place. The product complies with **EN 60598** series standards only if the used driver is a safety one and complies with applicable regulations.

- TEOslim is fed by a very low safety voltage in compliance with **EN 61347-1** and **EN 61347-2-13** standards having the following technical data: **24V DC**
- For indoor use only.
- Keep drivers away from heat sources.
- The product must be installed by an expert.
- Be sure to pull out the plug or switch off the power supply before working on the product.
- Never dismantle the lighting device.
- The screen must never be removed.
- If the wire, the LEDs or the glass are damaged, they must be replaced exclusively by the manufacturer or assistance service.
- Cleaning: use PH neutral detergents only

**DE ACHTUNG:** die Sicherheit des Geräts ist nur im Falle eines sachgemäßen Gebrauchs, unter Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen gewährleistet; demzufolge müssen diese Anweisungen aufbewahrt werden. Das Produkt entspricht nur den Normen der Serie **EN 60598** wenn das eingesetzte Netzteil / der verwendete Transformator sicher ist und den geltenden Vorschriften entspricht.

- Sie wird durch einen Driver mit einer sehr niedrigen Sicherheitsspannung, entsprechend den Standards der **EN-Normen 61347-1** und **EN 61347-2-13** gespeist. Technischen Daten verwenden: **24V DC**
- Keine Netzgeräte in der Nähe von Wärmequellen aufstellen.
- Nur für Innenbereiche.
- Man empfiehlt den Stecker abzuziehen oder den Strom zu trennen, bevor man am Produkt arbeitet. Das Produkt muss von einem Fachmann montiert werden.
- Die Beleuchtungsgeräte nie demonstrieren.
- Der Schirm darf nie entfernt werden.
- Falls das Kabel und die LED und das Glas beschädigt sind, dürfen sie ausschließlich vom Hersteller oder vom dazu befugten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Reinigung: ausschließlich Reinigungsmittel mit einem neutralen pH-Wert verwenden.

**FR ATTENTION :** La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions ci-après sont partiellement respectées ; il est donc impératif de conserver soigneusement la notice. Seule l'utilisation d'un alimentateur de sécurité conforme aux normes en vigueur permet de garantir la conformité de cet appareil aux normes série **EN 60598**.

- TEOslim est alimentée par un driver à très basse tension de sécurité, conformément aux standards **EN 61347-1** et **EN 61347-2-13** et ayant les caractéristiques techniques suivantes: **24V DC**
- Réservé à un usage interne.
- Ne pas installer d'alimentateurs près d'une source de chaleur.
- Le produit doit être installé par un artisan qualifié.
- Il est recommandé de débrancher la fiche ou de couper le courant avant toute intervention sur l'appareil.
- Ne jamais démonter l'appareil d'éclairage.
- Le diffuseur ne doit jamais être retiré.
- En cas d'endommagement du câble et/ou des LED et/ou du la couverture en verre, leur remplacement ne doit être effectué que par le personnel du fabricant ou le service d'assistance.
- Nettoyage : utiliser uniquement des détergents à PH neutre

**WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.**  
WEEE - Reg - Nr. DE 75484604

L'uso del simbolo indica l'impossibilità di smaltire questo prodotto come rifiuto domestico. Per informazioni maggiormente dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio municipale preposto locale, il servizio di smaltimento rifiuti domestici locale o il negozio presso il quale è stato effettuato l'acquisto.

**WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.**  
WEEE - Reg - Nr. DE 75484604

The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

**WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.**  
WEEE - Reg - Nr. DE 75484604

Die Verwendung des Symbols weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei den kommunalen Behörden, den Entsorgungsdienstleistern für Haushaltsabfälle oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

**WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.**  
WEEE - Reg - Nr. DE 75484604

Ce pictogramme indique que le produit ne doit pas être traité comme déchet ménager. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter la mairie ou le service de traitement des déchets ménagers dont vous dépendez, ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

**SP ATENCIÓN:** la seguridad del aparato está garantizada siempre que se sigan apropiadamente las siguientes instrucciones; por lo tanto, es necesario conservarlas. El producto es conforme a las normas de la serie **EN 60598** sólo si el alimentador utilizado es de seguridad y conforme a las normas vigentes.

- TEOslim está alimentado por Controlador de bajísima tensión de seguridad de conformidad con los estándares **EN 61347-1** y **EN 61347-2-13** con los siguientes datos técnicos: **24V DC**
- Sólo para uso interno.
- No instalar alimentadores cerca de fuentes de calor.
- El producto debe ser instalado por una persona experta.
- Se aconseja desconectar el enchufe o quitar la corriente antes de trabajar con el producto.
- El aparato de iluminación no se tiene que desmontar nunca.
- La pantalla no se tiene que quitar nunca.
- Si el cable y/o los LED y/o el cristal presentaran daños, deben ser sustituidos exclusivamente por el fabricante o por el servicio de asistencia.
- Limpieza: utilizar exclusivamente detergentes con pH neutro

**PT ATENÇÃO:** a segurança deste aparelho é garantida somente com o uso apropriado das seguintes instruções; portanto é necessário conservá-las. O produto é em conformidade com as normas da série **EN 60598** apenas se o alimentador usado é seguro e adequado aos padrões atuais.

- TEOslim é alimentado por baixa tensão de segurança, de acordo com as normas **EN 61347-1** e **EN 61347-2-13** com os seguintes dados técnicos: **24V DC**
- Não colocar o alimentador perto de fontes de calor.
- O produto deve ser instalado por um especialista.
- Recomendamos retirar a ficha ou desligar a corrente antes de trabalhar com o produto.
- Nunca desmontar o aparelho de iluminação.
- O defletor nunca deve ser retirada.
- Se o cabo e / ou o LED e / ou o vidro estiverem danificados, devem ser substituídos somente pelo fabricante ou pelo serviço de assistência.
- Limpeza: Use apenas detergentes de pH neutro

**RU ВНИМАНИЕ:** Данное оборудование гарантируется только при правильном использовании прибора согласно данным инструкциям, поэтому они должны быть сохранены. Продукт соответствует требованиям стандартов серии **EN 60598** серии, только если используемый блок питания, является безопасным и соответствует действующим нормам.

- Питание подается приводом под безопасным низким напряжением в соответствии со стандартами **EN 61347-1** и **EN 61347-2-13** со следующими техническими характеристиками: **24V DC**
- Использовать только для в помещении.
- Не ставьте блоки питания вблизи источников тепла.
- Изделие должно устанавливаться экспертом.
- Рекомендуется отсоединить вилку или отключить питание перед началом работы с прибором.
- Никогда не разбирайте светильник.
- Никогда не снимать экран.
- Если кабель и / или LED и / или стекло повреждены, их необходимо заменить непосредственно производителем или сервисной службы.
- Чистка: Используйте только нейтральные моющие средства

CE EAC M M IP20

"Overall risk group "EXEMPT" according to EN62471 (Photobiological safety of lamp and lamp systems)"

CE

- Marchio di conformità alle norme Europee
- EU standards compliance mark
- Konformitätszeichen mit europäischen Standards
- Marquage CE de conformité aux normes européennes
- Marca de conformidad a las normas europeas
- Marca de conformidade com as normas europeias
- Европейская маркировка CE

EAC

- Marchio di conformità - Unione Doganale Eurasiatika
- Compliance mark - Euroasian Custom Union
- Übereinstimmungszeichen - Eurasische Zollunion
- Marque de conformité - Union douanière eurasiennne
- Marca de conformidad - Unión Aduanera Euroasiática
- Marca de conformidade - União Aduaneira Eurasíatica
- Евразийский знак соответствия

IP20

- Apparecchio di classe II
- Class II device
- Gerät der Klasse II
- Appareil de classe II
- Aparato de classe II
- Classe de dispositivo II
- Прибор II класса

M M

VDE 0710, TEIL 14/04/82.

- Apparecchio idoneo ad essere installato sui mobili.
- Device suitable to be installed on furniture.
- Das Gerät ist für eine Montage auf Moblen geeignet
- Appareil apte à être installé à l'intérieur et à l'extérieur d'un meuble.
- Aparato apto para ser instalado sobre muebles.
- Equipamento adequado para instalação no mobiliário.
- Прибор подходит для установки как внутри мебели, так и снаружи.

IP20

- Grado di protezione dell'apparecchio
- Protection grade of the appliance
- Schutzart des Apparates
- Degré de protection du produit
- Grado de protección del aparato
- Grau de proteção do produto
- степень защиты прибора

**WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.**  
WEEE - Reg - Nr. DE 75484604

El uso del símbolo indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico. Para más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento o el servicio de recogida de basuras de su localidad o con el comercio en el que adquirió el producto.

**WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.**  
WEEE - Reg - Nr. DE 75484604

A utilização deste símbolo indica que este produto não pode ser tratado como residuo doméstico. Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte as suas entidades locais, o seu serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

**WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment.**  
WEEE - Reg - Nr. DE 75484604

Этот символ указывает на то, что данное изделие нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Для получения более подробной информации об утилизации данного продукта обратитесь в муниципальные органы, службу утилизации бытовых отходов или к продавцу изделия.